

AVIONS PIERRE ROBIN

1, Route de Troyes 21121 DAROIS-FRANCE TEL: 80 35 61 01 FAX: 80 35 60 80 TLX: 350 818 ROBIN

BULLETIN SERVICE N° 120/SERVICE BULLETIN N° 120

IMPERATIF

OBJET

INSPECTION LONGERON DE DERIVE

AVIONS CONCERNES

R 2000 Tous types

DELAI D'APPLICATION

Dès réception du BS et toutes les 100 h si le kit 97.40.03 n'est pas installé.

APPROBATION DGAC

05.12.90

Quelques cas de criques sur le longeron de dérive au niveau de l'attache de la ferrure inférieure de la gouverne de Direction ont été constatés en service. Nous vous demandons d'inspecter la zone indiquée par le croquis au verso.

Dans le cas de l'apparition d'une crique, ou d'une anomalie quelconque (rivets ébranlés, déformation de l'âme du longeron...) modifier selon le kit n° 97.40.03 disponible à notre service après vente :

MANDATORY

SUBJECT

CHECK OF THE VERTICAL STABILIZER SPAR

AIRCRAFT AFFECTED

R 2000 all types

TIME OF COMPLIANCE

On SB receipt and every 100 h if kit 97.40.03 is not installed.

DGAC APPROVAL

05.12.90

Reports from field have revealed cracks on the vertical stabilizer spar at the lower fitting of the rudder. We ask you to inspect the area indicated on the drawing on the verso.

If there is a crack or any discrepancy (loose rivets, spar web distorsion...) modify according the kit n° 97.40.03 available at our after sales service :

ROBIN S.A.
Aérodrome
21121 DAROIS - FRANCE

TEL : 80 35 61 98
FAX : 80 35 60 58
TLX : 351 240

Enregistrer l'installation du kit n° 97.40.03 dans le Livret d'Aéronef. L'installation du kit doit être faite par un atelier agréé.

Le BS n° 84 est annulé et remplacé par le présent BS.

Record the installation of kit n° 97.40.03 in the aircraft Log Book. Kit installation must be done by authorized maintenance shop.

SB n° 84 is suspended by present SB.

